

Please see page No.-34

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA



व्यक्तिगत प्रमाणपत्र
भारत सरकार

यह बलवत उन्मोचन प्रमाणपत्र
वाणिज्य पोत परिवहन (बलवत उन्मोचन प्रमाणपत्र) नियम, 2017 के
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम संगठन
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate
is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)
Rules 2017 and is in conformity with the International
Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE
GOVERNMENT OF INDIA

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /
Signature of Issuing authority
नाम / Name
पदाभिधान / Designation
मुद्रा / Seal

संतोष कुमार सिंह
SANTOSH KUMAR SINGH
सरकारी, मुंबई
GOVERNMENT
SHIPPING OFFICE,
MUMBAI

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

सीफायरर का पूरा नाम / Name of Seafarer in full
FELIX GLODIN

सी.डी.सी. संख्या / CDC No. **MUM 383428**

शिपिंग मास्टर कार्यालय / Shipping Master Office **MUMBAI**

जारी करने की तिथि / Date of issue **06/06/2019** समाप्ति की तिथि / Date of expiry **05/06/2029**



जन्मतिथि / Date of birth **11/08/1998**

राष्ट्रियता / Nationality **INDIAN** लिंग / Sex **M**

ऊँचाई (कद) से.मी. में / Height in Cms : **172**

आँखों का / बालों का रंग : **BROWN** / **BLACK**
Colour of eyes / Hair :

इन्डोस सं. / INDoS No. : **19GL8778**

सीफायरर के हस्ताक्षर
Seafarer's Signature

Felix Glodin

पहचान चिन्ह /
Identification mark
**MOLE ON RIGHT -
INDEX FINGER**

10110137

समुद्री यात्रा के बारे में /

क्रम सं. / Sr. No.	पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री संगठन (आईएमओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्ता, कि. वाट Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry, Kw.	नियुक्ति की तारीख और स्थान Date and place of Engagement	उन्मोचन की तारीख और स्थान Date and place of Discharge
(1)	M.V. FMG DAVID CALL SIGN : VRRD4 OFF. NO : HK-4894 IMO NO. : 9753571 GRT : 134,693 NET : 49,053 POWER : 18240 K.W.	17-FEB-2022 ZOSU	06-NOV-22 SINGAPORE
(2)			

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE
GOVERNMENT OF INDIA

* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।
* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

10110137

Details of Voyages

सिफेयर का रैंक / Rank of Seafarer	विदेशगामी यात्राओं/ निकट तटीय यात्रा/ भारतीय तट का वाहन / Description of Voyages Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal	मुद्रा सहित मास्टर के हस्ताक्षर / Signature of Master with seal
DS1	M.V. FMG DAVID 40 MASTER	
	(1)	
	(2)	

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE
 † इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।
 † In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

कार्यालय उपयोग के लिए स्थान
Space for official use

अवलोकन / OBSERVATION

सीफरर के जन्मस्थान को पढ़ा जाय
PLACE OF BIRTH OF SEAFARER

TO BE READ AS
"WAYAWAD,
KERALA"



10 SEP 2020

34

सीफरर का स्थायी पता
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER
34, MUNICIPAL COLONY

THAYYIL P. 0

KANNUR, Kerala, 670003

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (if any)
918129210432

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (if any)
book.ing.preseasatstrahaman.org

सीफरर का निकट संबंधी
NEXT OF KIN OF SEAFARER

SHYNI FELIX

नाम / Name

MOTHER

संबन्ध / Relationship

34

पता / Address
MUNICIPAL COLONY, THAYYIL P. 0
KANNUR Kerala
DISCHARGE CERTIFICATE
670003

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (if any)
918129210432

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (if any)
book.ing.preseasatstrahaman.org

35